

联合国
粮食及
农业组织Food and Agriculture
Organization of the
United NationsOrganisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agricultureПродовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных НацийOrganización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agriculturaمنظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Point 2 de l'ordre du jour provisoire

GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Cinquième session

Rome, 18-20 septembre 2024

ORDRE DU JOUR ANNOTÉ ET CALENDRIER PROVISOIRES

POINT 1: ÉLECTION DU PRÉSIDENT, DU (DES) VICE-PRÉSIDENT(S) ET DU RAPPORTEUR

Conformément à ses statuts, le Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture (dénommé ci-après «le Groupe de travail») élit son président et un ou plusieurs vice-présidents parmi les représentants des membres du groupe de travail au début de chaque session. Les membres du Bureau ainsi constitué exercent leurs fonctions jusqu'à la session suivante du Groupe de travail et sont rééligibles. Le Groupe de travail élit également un rapporteur.

Les informations pertinentes figurent dans le document intitulé *Élection du président, du (des) vice-président(s) et du rapporteur* (CGRFA/WG-AqGR-5/24/1). On trouvera les statuts et la composition du Groupe de travail dans le document portant la cote **CGRFA/WG-AqGR-5/24/1/Inf.1**.

POINT 2: ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET DU CALENDRIER

L'ordre du jour provisoire figure dans le document **CGRFA/WG-AqGR-5/24/2**. On trouvera dans le présent document des notes relatives à l'ordre du jour provisoire, ainsi qu'un calendrier provisoire joint en annexe 1. La liste des documents de la présente session est fournie dans le document **CGRFA/WG-AqGR-5/24/2/Inf.1**.

Les documents peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org/cgrfa/meetings/intergovernmental-technical-working-groups/wg-aqgr/fr.

POINT 3: MISE EN ŒUVRE DU PLAN D'ACTION MONDIAL POUR LA CONSERVATION, L'UTILISATION DURABLE ET LA MISE EN VALEUR DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Le Conseil de la FAO, à sa 168^e session, tenue en décembre 2021¹, a adopté le Plan d'action mondial pour la conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture (dénommé ci-après «le Plan d'action mondial»)². La Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (dénommée ci-après «la Commission»), à sa 19^e session ordinaire, a recommandé que le Conseil de la FAO demande à l'Organisation de faire rapport sur ses activités à l'appui de la mise en œuvre du Plan d'action mondial à chaque session du Groupe de travail et de la Commission³.

À sa 36^e session, le Comité des pêches a souligné la contribution de la FAO au partage d'informations sur la biodiversité aquatique, dont l'objectif est d'aider les membres à mettre en œuvre les instruments environnementaux, notamment le Plan d'action mondial⁴.

Le document intitulé *État d'avancement de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour la conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques*, publié sous la cote **CGRFA/WG-AqGR-5/24/3**, résume les activités entreprises par la FAO, en collaboration avec ses partenaires, depuis février 2023.

La FAO a continué de diffuser le Plan d'action mondial et à communiquer à ce sujet auprès des membres. La mise en œuvre du Plan d'action mondial est devenue un élément clé des Directives relatives à l'aquaculture durable, en ce qui concerne la conservation de la biodiversité aquatique, la gestion des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture et leur fourniture durable. Les Directives ont été adoptées à la 36^e session du Comité des pêches, en juillet 2024^{5, 6}.

La FAO a établi une liste de 80 termes clés pour décrire les ressources génétiques aquatiques (**CGRFA/WG-AqGR-5/24/3/Inf.3**), qui sera publiée sous la forme d'une rubrique du Thésaurus multilingue de terminologie agricole (AGROVOC) et harmonisée entre les plateformes terminologiques de la FAO. L'Organisation a également mis la dernière main au projet de directives sur la gestion génétique des programmes de stockage d'espèces aquatiques (**CGRFA/WG-AqGR-5/24/3/Inf.1**) et au projet de directives sur les banques de gènes *in vitro* et *ex situ* de ressources génétiques aquatiques (**CGRFA-WG-AqGR-5/24/3/Inf.2**).

Le Groupe de travail est invité à prendre note des activités menées par la FAO à l'appui de la mise en œuvre du Plan d'action mondial et à fournir des orientations relatives à d'autres activités, notamment l'établissement de la version finale des directives.

POINT 4: ÉLABORATION D'UN SYSTÈME MONDIAL D'INFORMATION RELATIF AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES D'ÉLEVAGE POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

À sa 19^e session ordinaire, la Commission s'est félicitée de la mise au point d'AquaGRIS, le Système d'information mondial de la FAO sur les ressources génétiques aquatiques. Elle a demandé à la FAO de parachever l'élaboration de la version complète d'AquaGRIS, en tenant compte de l'importance de l'interopérabilité d'AquaGRIS avec les autres systèmes d'information sur les ressources génétiques aquatiques, afin d'éviter les activités redondantes et de faciliter l'échange harmonieux d'informations⁷. La Commission a recommandé que la FAO rédige un manuel expliquant en détail comment entrer des

¹ <https://doi.org/10.4060/cb9905fr>.

² CL 168/REP, paragraphe 38, alinéa a.

³ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 121.

⁴ Rapport du Comité des pêches – à ajouter lorsqu'il sera prêt

⁵ <https://openknowledge.fao.org/items/9ee3eb36-4bd4-46e6-92b4-91198d80b14b>.

⁶ Rapport du Comité des pêches – à ajouter lorsqu'il sera prêt

⁷ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 113.

données dans AquaGRIS⁸ et a demandé à l'Organisation d'apporter un soutien spécifique aux points focaux nationaux, y compris au moyen d'ateliers de formation en ligne et/ou en présentiel, afin de veiller à ce que les membres soient en mesure d'alimenter AquaGRIS avec des données fiables⁹.

Le document intitulé *État d'avancement de l'élaboration d'un système mondial d'information relatif aux ressources génétiques aquatiques d'élevage pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-AqGR-5/24/4)* récapitule les progrès accomplis dans la mise au point définitive d'AquaGRIS depuis la dernière session de la Commission et examine les activités en cours et futures visant à renforcer les capacités des pays d'utiliser AquaGRIS pour élaborer des registres nationaux des ressources génétiques aquatiques et pour que les pays communiquent à l'avenir des informations sur l'état de conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques.

Le Groupe de travail est invité à donner des avis sur l'élaboration et la mise en œuvre futures d'AquaGRIS.

POINT 5: INDICATEURS POUR LE SUIVI DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN D'ACTION MONDIAL POUR LA CONSERVATION, L'UTILISATION DURABLE ET LA MISE EN VALEUR DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

La Commission, à sa 18^e session ordinaire, a souligné la nécessité de mettre au point des indicateurs quantifiables permettant de suivre le Plan d'action mondial et a demandé que ces derniers soient intégrés dans AquaGRIS, selon qu'il conviendra¹⁰. À sa 19^e session, la Commission a également pris note des indicateurs et du calendrier proposés pour le suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial. Elle a recommandé que le Conseil de la FAO demande à l'Organisation de tenir de nouvelles consultations sur ces questions afin de remédier aux difficultés, incohérences et ambiguïtés éventuelles¹¹.

Le document intitulé *Suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour la conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-AqGR-5/24/5)* présente deux ensembles d'indicateurs (**CGRFA/WG-AqGR-5/24/5/Inf.1**): les *indicateurs relatifs aux ressources*, qui quantifient la situation des ressources génétiques aquatiques sur la base des données recueillies dans AquaGRIS; et les *indicateurs relatifs aux processus*, qui se rapportent aux processus nationaux, régionaux et mondiaux ayant trait à la gestion des ressources génétiques aquatiques, sur la base d'un questionnaire distinct concernant les indicateurs relatifs aux processus (**CGRFA/WG-AqGR-5/24/5/Inf.2**). Le document contient également une proposition de calendrier pour la collecte et la communication de données en rapport avec ces indicateurs.

Le Groupe de travail est invité à examiner et réviser, si nécessaire, les indicateurs proposés, en vue de leur examen par la Commission.

POINT 6: ÉLABORATION DU DEUXIÈME RAPPORT SUR L'ÉTAT DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE DANS LE MONDE

En 2019, la FAO a publié le rapport sur *L'État des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*¹², première évaluation mondiale de l'état de conservation, de l'utilisation durable et de la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture. Conformément au Plan stratégique de la Commission¹³, le *Deuxième*

⁸ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 120.

⁹ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 114.

¹⁰ CGRFA-18/21/Report, paragraphe 59.

¹¹ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 119.

¹² <https://doi.org/10.4060/CA5256EN> (rapport complet en anglais);

<http://www.fao.org/3/ca5345fr/CA5345FR.pdf> (synthèse en français).

¹³ <https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/3eb40157-0f57-4080-a17f-a34c5084f601/content>.

Rapport sur l'état des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde devrait être élaboré et publié en 2029, à l'occasion de la 22^e session ordinaire de la Commission.

Le document intitulé *Élaboration du Deuxième Rapport sur l'état des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde (CGRFA/WG-AqGR-5/24/6)* contient une proposition de stratégie concernant l'élaboration du Deuxième Rapport selon une approche plus efficace. L'élaboration serait fondée sur une analyse des rapports nationaux concernant les indicateurs relatifs aux ressources produits à partir des données saisies par les pays dans AquaGRIS (mises à jour tous les deux ans) et des rapports nationaux ayant trait aux indicateurs relatifs aux processus établis à partir d'un questionnaire distinct rempli immédiatement avant la rédaction du rapport. Le Deuxième Rapport contiendrait également les conclusions des études thématiques de référence sur les questions recensées par le Groupe de travail. Le document traite de la portée du Deuxième Rapport et des avantages potentiels de la stratégie proposée, et présente les questions liées à la comparaison des évolutions et à la correction des lacunes dans les données entre la première et la deuxième édition du rapport. Il souligne également qu'il est important que les pays utilisent AquaGRIS pour créer des registres nationaux des ressources génétiques aquatiques dans les années à venir.

Le Groupe de travail est invité à examiner et à réviser, si nécessaire, la stratégie proposée, les exigences en matière de communication de données et le calendrier d'élaboration du Deuxième Rapport, pour examen par la Commission à sa prochaine session.

POINT 7: CHANGEMENT CLIMATIQUE ET RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

À sa 19^e session ordinaire, la Commission a examiné et simplifié le projet de questionnaire volontaire sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture et le changement climatique¹⁴. Elle a demandé au secrétariat de mettre la dernière main au questionnaire et de le distribuer ensuite à tous les points focaux nationaux auprès de la Commission afin qu'ils coordonnent les consultations nationales et les transmissions ultérieures, en vue d'établir une base de référence des réponses nationales pour tous les secteurs. Elle a également demandé au secrétariat d'établir un résumé des réponses au questionnaire, qui serait soumis à l'examen de tous les groupes de travail¹⁵.

Le document intitulé *Changement climatique et ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-AqGR-5/24/7)* fournit un rapport de référence initial établi à partir d'un nombre limité de réponses au questionnaire sur le changement climatique (CGRFA/WG-AqGR-5/24/7/Inf.1). En outre, il fait suite aux suggestions de la Commission concernant la révision des Directives volontaires à l'appui de l'intégration de la diversité génétique dans les plans nationaux d'adaptation au changement climatique¹⁶ et l'organisation d'un atelier multipartite mondial sur le changement climatique et les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture.

De plus amples informations sur les activités de la FAO dans le domaine du changement climatique sont fournies dans le document portant la cote **CGRFA/WG-AqGR-5/24/7/Inf.2**.

Le Groupe de travail est invité à prendre note du projet de rapport de référence et à donner des indications supplémentaires concernant l'élaboration du rapport, ainsi qu'à formuler des avis concernant les Directives volontaires et l'organisation de l'atelier multipartite mondial sur le changement climatique et les RGAA.

¹⁴ CGRFA-19/23/Report, *appendice B*.

¹⁵ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 16.

¹⁶ FAO. 2015. *Directives volontaires à l'appui de l'intégration de la diversité génétique dans les plans nationaux d'adaptation au changement climatique*. Rome. www.fao.org/documents/card/fr/c/290cd085-98f3-43df-99a9-250cec270867.

POINT 8: OPTIONS POUR LE RECENSEMENT DES QUESTIONS NOUVELLES ET ÉMERGENTES

En adoptant son Plan stratégique pour la période 2023-2031, la Commission, à sa dernière session, a demandé au secrétariat de proposer des options pour une procédure ad hoc permettant de recenser les questions nouvelles et émergentes à inclure dans le Programme de travail pluriannuel, afin que les groupes de travail techniques intergouvernementaux et la Commission les examinent à leurs prochaines sessions¹⁷.

Le document intitulé *Options pour le recensement des questions nouvelles et émergentes* (CGRFA/WG-AqGR-5/24/8) donne des informations générales en rapport avec la demande de la Commission, et présente les procédures existantes et les nouvelles procédures possibles qui permettent ou pourraient permettre de recenser ponctuellement les problèmes nouveaux et émergents en vue de leur examen par la Commission.

Le Groupe de travail est invité à examiner les différentes options possibles pour recenser les questions nouvelles et émergentes et à donner des avis à la Commission à ce sujet.

POINT 9: QUESTIONS DIVERSES**POINT 10: ADOPTION DU RAPPORT**

¹⁷ CGRFA-19/23/Report, paragraphe 126.

ANNEXE 1

CALENDRIER PROVISOIRE

Date et heure	Point de l'ordre du jour	Titre	Document de travail
Mercredi 18 septembre 2024			
Matin			
10 h - 13 h	1	Élection du président, du (des) vice-président(s) et du rapporteur	CGRFA/WG-AqGR-5/24/1
	Deux membres de l'équipe du projet	Adoption de l'ordre du jour et du calendrier	CGRFA/WG-AqGR-5/24/2 CGRFA/WG-AqGR-5/24/2 Add.1
	3	Mise en œuvre du Plan d'action mondial pour la conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-AqGR-5/24/3
Mercredi 18 septembre 2024			
Après-midi			
14 h 30 – 17 h 30	4	Élaboration d'un système mondial d'information relatif aux ressources génétiques aquatiques d'élevage pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-AqGR-5/24/4/
	5	Indicateurs pour le suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour la conservation, l'utilisation durable et la mise en valeur des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-AqGR-5/24/5
Jeudi 19 septembre 2024			
Matin			
10 h - 13 h	6	Élaboration du <i>Deuxième Rapport sur l'état des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde</i>	CGRFA/WG-AqGR-6/24/6
	7	Changement climatique et ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-AqGR-5/24/7
Jeudi 19 septembre 2024			
Après-midi			
14 h 30 – 17 h 30	8	Options pour le recensement des questions nouvelles et émergentes	CGRFA/WG-AqGR-5/24/8
	9	Questions diverses	

Vendredi 20 septembre 2024			
Après-midi			
14 h 30 – 17 h 30	10	Adoption du rapport	